

Előfizetési árak:
 Hónapokra . . . 6 frt — kr.
 Félévre . . . 3 „ — „
 Negyedévre . . . 1 „ 50 „
 Egy órára . . . — „ 50 „
 Egyes szám ára 8 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
 (Nádasy-féle ház)
 hová az előfizetések és a lap
 szállítására vonatkozó felszo-
 lalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként kétszer: szerdán és szombaton.

Szerkesztői iroda:
PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
 hová a lap szerelmi részét
 illető minden közlemény inté-
 zendő.

Kéziratok vissza nem adtnak.

Hirdetések

a kiadóhivatalban vétetnek föl.
 Előfizetések elfogadtnak még
 valamennyi könyvkereske-
 désben.

Egyes számok kaphatók:

Magyar N. utóda Domján I., Vajecsa K. és Széchenyi-tér, Engel Lajos (15-utca), Hechreia József és fia (Széchenyi-tér), Böhm Nanó (16-utca) papir- és könyvkereskedéseiben

Előfizetésre való föl hívás

a „PÉCSI FIGYELŐ“

(Pécsi Hirlap)

XXI. évfolyamára.

Ha az országban megjelenő hirlapok évfolyamszámait nézzük, nem sok van, mely a mi évszámunkat túlhaladná.

Hogy pedig a **Pécsi Figyelő** mennyire idő óta fönnállhat, az bizonyára azon körülménynek tudható be, hogy a nagy közönség méltányolta önzetlen, független, szinte szolgálatát és törekvését, pártfogásába vette s lehetévé tette létezését.

Ezen bosszu, küzdelem teljes 20 év alatt több konkurrens vállalatot láttunk keletkezni, melyek azonban hosszabb rövidebb idő alatt megszűntek, mert a közönség csakhamar belátta hogy azok érdekbajhászásból, haszonlesésből nyerték keletkezésükhöz az impulzust.

Most az új év küszöbén ismét azon kérelemmel fordulunk a **Pécsi Figyelő** köré csoportosuló közönséghez, hogy méltányolva önzetlen működésünket, azon jóindulatot, melyben bennünket 20 év óta részesít, ne vonja meg ezentúl se, s a **Pécsi Figyelő** iparkodni fog ezentúl is az ő érdekét előmozdítani, védeni, sőt — ha kell — érdekében támadni is.

A **Pécsi Figyelő**-nek — mely ezentúl is hetenként kétszer jelenik meg, mindenkor legalább 8 oldalnyi terjedelemben — előfizetési ára a régi marad, mely előfizetési pénzek rendszer beküldését tisztelettel kérjük.

Hazafiai üdvözléssel

A „Pécsi Figyelő“
 („Pécsi Hirlap“)
 kiadóhivatala.

Előfizetési díj:

Egy évre . . . 6 frt	(12 korona)
Félévre . . . 3 frt	6 „
Negyedévre . . . 1 ft 50 kr.	3 „
Egy órára . . . 50 kr.	1 „

A „Pécsi Figyelő“ tárczája.

Klári.

Bán Imre egy nap százszor is megfordul a kis kertben, mely az Ángyán Balázs néval szomszédos. Térül, fordul s mikor visszajön, mosolygóbb az arca, tisztább ragyogása a szeme is. Az asszonya eleget leskelődik utána, de csak nem tud a nyitjára jönni, micsoda boszorkányos járásban van az az ő embere.

Az a ház az Ángyán Balázsé, szomorú ház nagyon! Mikor a vigságnak, örömnök tanója volt Géczy Pál háza, Ángyán Balázsé akkor borult gyászba. Bokrétás vőfélypálcza helyett feszületet adtak Ángyán Jóska kezébe; arcát nem mosolygó, kívánatos lányajk, de fehér szemfűdő csókolta szeliden. Meglőtte magát a fiu éppen azon a napon, a melyen Bán Imre nék adta a kezét Géczy Julis. Ha vőlegénye nem lehet, nem lett a vőfélye se. Elment, itt hagyta ezt a czudar világot, s bánatot, szerelmet, mindent, mindent magával vitt a föld alá. Csak az emléket nem vihette el; az itt maradt az élők között; az itt van, az él, él még a Géczy Julis szívében is.

Még sor alatt volt a legény; akkor huz-

Az ezüstpénzek beváltása.

A régi ezüstpénzek beváltása miatt a falu népe között bizonyos pánikszerű zürzavar és tájékozatlanság uralkodik, melynek léptenyomon a néparadatban uszázó csukák és pióczák veszik a tudatlan népnek nagy kárával hasznát.

Bizony mulasztást kell konstatálnunk abban, hogy a kormány és a közigazgatás részéről a ténynek száraz, hivatalos hírüladásán kívül a parasztság megoktatására mi sem történt, és a szegény ördögök saját felelőmük, vagy idegenek rosszakaratu rémitgetése által félrevezetve, észnélkül pocskolják félértékben a nemzedékről-nemzedékre kuporgatott s véginségük napjaira félretett ezüst pénzdarabjaikat s örülnek, ha szatócsok, korcsmárosok, aranyművesek közülük bármilyen áron átveszik azokat.

Ugyanazért nem tartjuk fölösleges dolognak a beváltás közelebbi körülményeiről egyet-mást lapunk t. olvasóközönségével közölni, kérve őket, hogy saját körükben odahassanak, miként a tájékozatlan nép önkára nélkül hasznosíthassa véres verejtékkel élére rakot pár darab ezüst érmét.

Az első tévedés, a mely a forgalomban rendkívül zavarólag hat és mely alkalmilag a lelkiismeretlen kufárok által szintén a tudatlanság kárával kiaknáztatik, ez azon balvélemény, mintha minden ezüstpénznek megszűnnék forgalmi értéke december 31-én. E tévhit következtében a vidék népe halom- és zsákszámra hordja a városba nemcsak az ezüst forintosokat, de még a tiz- és huszkrajczáros váltópénzeket is, azt követelvé, hogy a nagyobb tételű fizetéseknel is fogadtassék el tőlük fizetéképen a tömege és súlyánál fogva alkalmatlan ezüst pénz, s gyakran, ha több oldalról visszutasítatik az illető, értékvesztéssel is hajlandó csak röviddel előbb oly becses terhétől menekülni. Ennek a tévedésnek, ha idején föl nem világosítatik a nép, az lesz a legközelebbi következtése, hogy a jövő év elsejére vidékenként nem marad egy piczulányi aprópénz.

ták volna be katonákhoz s három hosszú esztendőnt nem tudott volna kivárni Géczy Julis. Bán Imre az utjába jött, — ölébe hullt.

De a régi szerető meg-megújuló emléke lassan-lassan elhidegítette az asszonyt az urától. S Bán Imre könnyüvéru ember volt, ha nem talált boldogságra a házban, kereste azt a házon kívül.

Az Ángyán Klárin akadt meg a szeme.

Mikor még legényszámba ment, tudta, hogy sóhajtozik utána az a kis leány; de nagyon anyányi volt akkor még a lelkem; csak játszott vele Bán Imre, nem vette komolyan. Akkor a Géczy Julis szempillantása ütött sebet a szívére, s ezt a sebet meg se gyógyíthatta más, csak az, aki ütötte.

Az a seb hamar begyógyult, de az a másik, melyet Ángyán Klári tekintete vert a szívébe, nem akar hegedni.

Látja, mindennap látja a lányt; gyönyörrel nézi harmatos szép arcát s egy csókjáért a mennybéli üdvösségén is túlana Bán Imre. Bolondja ennek a sorvasztó, izzó szerelemnek, mit a leány iránt érez. Mindennap csak azt a kis kertet bujja, mely az Ángyán Balázs néval szomszédos. Áthajol a sövényen s órák hosszat várja, mikor lép abba a szomszédkertbe az a leány.

Első sorban szükséges tehát mentől hamarabb és szélesebb körökben megnyugtanni a népet aziránt, hogy az osztrák értékű forintosok, negyedforintosok, továbbá a tiz- és huszkrajczáros ezüst váltópénzek januárius 1-én túl is forgalomban maradnak, s a kormány azon intézkedését, melyről a lapok is irnak, hogy t. i. e. pénzek az év elsejétől a forgalomból kivonotnak, nem azt jelenti, hogy azok fizetékép teljes értékben el nem fogadtnak, hanem hogy az államkincstár a hozzá befolyt mennyiséget többé a forgalomba vissza nem bocsátja.

A második és a népnek nagy kárával járó tájékozatlanság abban nyilatkozik, hogy nem tudják az illetők, hol követelhetik ezüstpénzüknek kötelező elfogadását. Sokan nem egészen helytelenül kombinálva, a só- és vámhivatalnál igyekeznek ezüstérmeiket beváltani, ám ezek annyiban csalatkozhatnak, hogy itt igenis elfogadják az ezüstérmeiket teljes értékükben, de csak fizetésül, ellenben azok beváltását más pénznemre ezen hivatalnál nem eszközlik.

A kik tehát régi ezüstérmeiknek teljes értékű beváltását akarják eszközölni, azok az adóhivatalhoz forduljanak. — Itten teljes értékben és hivatalból köteleességszerűleg történik a beváltás.

Tájékoztatásul adjuk azon régi ezüstérmeik jegyzékét és beváltási árát, melyek ezidejüleg még az egyes adóhivataloknál megszabott egyenértékben beváltatnak, de a jövő év elejétől már csak belértékük, vagyis ezüst tartalmukhoz képest értékesíthetők.

Ilyenek:

1. A régi kétpengő forintos, beváltási ára 2 frt 10 kr.
2. A régi egypengő forintos, beváltási ára 1 frt 05 kr.

E két érmet a köznép szintén talléroknek nevezi, bár nem azok. Az új, vagyis osztrák ezüstforintosoktól első tekintetre azáltal különböztethetők meg, hogy a kétféjü sas alatt a pénzérték: 1 vagy 2 nincs kitéve, mint ahogy az új, vagyis osztrák forintosoknál ez igenis ott ki van téve.

S ha jön, ha ott van, mit csinál akkor az a kettő?

Csak nézik egymást. Végtelen búbanattal, mely az elvesztett szerelmet siratja, — a leány; végtelen örömmel, mely az új szerelem ébredésén ujong, — a férfiu.

Bán Imre odahúzódik a sövényhez; egész közel, hogy egyetlen hangot se veszzen el a leány szavából.

— Miért üldöz engem? hogy egyszer már megalázott, nem volt az a szívének elég? Az utjába voltam, nem vett észre, elhaladt mellettem mit akar most?

— Hallgatni a te szavadat, nézni a te szemedbe, örökkön, örökké — mint most. Minek tagadod, Klári? még most is szeretsz; lásd én nem tagadom, hogy szeretlek igazán.

Ángyán Klári arcát pir futja el; lassan, akadozva beszél.

— Hagyjon kigyelmed az utamra; ne is szóljon hozzám, ha már a boldogságot ugyse a mi számunkra teremtette az Isten!

— Csak te nem hiszed azt, Klári! Veszendőbe van a lelkem miattad; egyetlenegy jó szót dobj felém s megkönnyebbülök. Csak egyszer hajtsad fejedet a vállamra, hogy az a tűz, mi az én szívémben lobog, velem együtt elemész-

3. Tallérok 2 forint, 1 és 2 forintjával.
4. Kereszt koronás tallér 2 frt 30 kr., félkoronás 1 frt 12 kr., negyedkoronás 55 kr.

Ezen tallérok az egyik oldalon ábrázolt keresztől vették nevüket, mely kereszt mindenik ága egy koronában végződik.

5. Az egyesületi (Conventions, Vereinsthaler) tallér, bev. ára 1 frt 50 kr.

6. A márvások, vagy régi ezüst huszasok, melyekből 3 drb tett ki egy pengő forintot. Ezen régen nagy hír és közkedveltségnek örvendett érmek beváltási árukhoz képest két-félék: a) Régi veretű huszas reczés karimával, beváltási ára 34 kr. b) Új veretű huszas sima karimával (Ferencz József-huszas), bevételi ár 33 kr.

A régi ezüst-pénzek közül népünk az ezüsthuszasok iránt hagyományos előszeretettel és bizalommal viseltetett mindig s ebből a pénznemből a legtöbbet rejtegetett a válságos idők bekövetkeztére, azért nem árt tudomásul venni, hogy ez érmek beváltásánál mintegy szentesített abuzus azokért átlag csak 30 krt adni, holott 34, illetőleg 35 kr. azok törvényes ára, s annyit lehet érték joggal követelni.

Ezeket kivül beváltatnak még:

7. A régi tizesek, vagyis félmárvások, félhuszasok, beváltási ár 17 kr.

8. Ezüst garas (Gresli), beváltási ár 6-5 kr. Azonban nemcsak az irányban károsodhatik a tudatlan nép, hogy nyakra-főre minden áron tudni igyekszik régi ezüstpénzein, hanem azon a réven is, hogy nem hisz a németnek, vagyis politikának tartja a kormány intézkedését, mely csak azt czélozza, hogy a jóhiszemű köznép adja ki a gyugaszban tartott ezüstjét, s ha egyszer megvált tőle, kap helyette bankót. Ebben a véleményében aztán szándékosan elmulasztja a kiszabott határidőn belül a beváltást intézni s e mulasztása folytán károsodhatik tetemesebben.

Minderről, mind a fönnebbieken jelzett félreértések és tájékozatlanságok iránt szükséges és még idején volna a népet esetleg hatóságilag is fölvilágosítani, s egy kis jóakarattal a jegyzői hivatalok is közvetíthetnék a nép ezüstermeinek sommásabb beváltását az adóhivataloknál, miután valósággal be sem jöhet a városba a szegény pór csak azért, hogy az ő pár régi ezüst pénzét beváltsa.

Reformok. A kétévi katonai szolgálat kérdését már a honvédelmi minisztériumban is tanulmány tárgyává tették; hanem egyhamar nem fognak e tárgyban előterjesztést tenni, bárhogy dőljön is el a kérdés a kezdeményező Németországban, mert nálunk a még megoldandó pénzügyi föladatak útját állják e reformnak. — A katonai beszéllásolási törvény módosítás alá kerül, mert az öt évenként ismétlődő új megállapítása a lakásbérosztályozatoknak rohamosan fokozza az államkincstár megterhelését. Ezért a kormány

az egyszer megállapított lakásbérosztályozatnak tizenöt évig való érvénytelenségre hagyását fogja javasolni. — Magyar udvartartás. Wekerle miniszterelnök csakugyan dolgozik a magyar udvartartás létrehozásán. Most az országos levéltárban kutatják azokat az adatokat, melyek ott a magyar udvartartásra vonatkozólag kétségtelenül föltalálhatók. — A belügyminiszter reformjai. Hieronymi belügyminiszter a Szapáry közigazgatási reformtörvényjavaslatait nem adja be újból a képviselőházhoz, ő szélesebb alapon akarja szervezni a köztörvényhatósági önkormányzatot. Január közepe felé úgy a vármegyei szervezetre, mint általában az egész reformakcióra vonatkozólag részletes előterjesztést fog tenni a képviselőházban. Ugyanekkor benyújtja a közigazgatási bíráskodásról szóló átdolgozott javaslatot, mely — ha törvényre lesz — minden megye területére tervez egy-egy közigazgatási bíróságot az alispán elnöksége alatt; s tervez egy felsőbb bíróságot, melybe a mai pénzügyi bíróság is beleolvasszatnék. A községek rendezéséről is készült javaslat, melyben az az újítás, hogy a földrajzi községek csoportosítása egy politikai községgé ezentúl nem aszerint történik, hányan bírja meg együtt a körjegyzőség költségét, hanem a helyes adminisztráció szempontjából csak 4-5 község tarthat egy körjegyzőséget, s ha szükséges, az állam is dotálni fogja őket. Ezenfölül rendőri joghatóságot is kapnak a községek, hogy ne kelljen a csekély jelentőségű ügyekben is a szolgabírónak intézkednie.

HIREK.

— **(Közgyűlés a városnál.)** Holnap — csütörtökön a város törvényhatósága közgyűlést tart. Konstatáljuk, hogy a nekünk kiadott tárgysorozatban Aindinger lemondásáról nincs szó. A közgyűlés a központi választmányt, a közigazgatási bizottságot, az igazoló-, a kontrális- és a szőlészeti bizottságokat fogja újjáalakítani, illetőleg pótlásokkal följutítani; betölti a negyedmester és segédjének állását és a városi szülészeti állást (melyre mint értesítünk, a közegészségügyi bizottság első helyen özv. Köberling Lipótnak ajánlja, s neki is van legtöbb kilátása). A szervezkedési bizottság javaslatot tesz a gyámpénztári hivatalnak a hazi pénztári hivattal való egyesítése és a III. tanácsosi adás visszahelyezése tárgyában. E gyűlésen kerül tárgyalásra a magánvillamvilágítás tárgyában beadott ajánlat illetőleg engedélyt kérő folyamodvány; az 1891. gyámpénztári és házépítési zárszámadás felülvizsgálata kiküldött pénzügyi bizottság is e gyűlésen tesz jelentést.

— **(A pécsi polgári kasszinó)** karácsony másnapján rendkívül közgyűlést tartott, melyen a választmány a házvétel számadását terjesztette elő s a tagok a fölvett kölcsön törlesztési módjait föltölt tanácskoztak. Ugyane

Reggelre kelve olyan lett Ángyán Klári, mintha csak a koporsóból húzták volna ki.

Hanem azért fölöltözött s ment. Ment, hogy elmondjon a Bán Imre feleségének mindent s hogy lealazza azt az asszonyt, kimélet nélkül le, egészen a porig.

Már Bánék háza elé ért, a ház előtti akácok teljes virágzásban álltak; szél himbálta a virágfürtöket, melyek mint fehér menyasszonyi bokréta, szeliden hullongtak Ángyán Klári halovány arcára. Valamit mondhattak, valamit sughattak ezek az akác virágok a leánynak, mert ime a kaputól hirtelen visszafordult s csendes mosolyal az arcán, reszkető léptekkel indult hazafelé.

Ángyán Balázs, ez az őszbe csavarodott jó ember már türelmetlenül várta leányát a tornáczon. Szinte megijedt annak sápadt arcától, vörösre sirt szeméitől.

— Mi bajod Klárim, édes gyermekem? A leány átfonta karjaival az öreg ember nyakát, könye végig pergett az arcán s csak úgy tördelte, csak úgy zokogta:

— Édes apám, én édes jó apám, én igen, igen — boldog vagyok!

S Ángyán Klárirra esti harangszó után hiába várt Bán Imre a kertben.

Tóth Dezső.

gyűlésen elhatározták, hogy a kaszinó tagsági díjat 6 forintról 8 forintra emelik.

— **(A választók számának megállapítása.)** A választóknak jövő évre érvényes névjajstroma szerint a városban van 1894 választói joggal bíró polgár. A belvárosban: régi jog alapján 3, földadó után 14, házadó után 281, jövedelmi adó után 541, értelmiség alapján 72, — összesen 911; a budai külvárosban: földadó után 146, házadó után 147, jövedelmi adó után 211, értelmiség alapján 5, összesen 509; a síki és szigeti külvárosban: földadó után 76, házadó után 137, jövedelmi adó után 256, értelmiség alapján 5, — összesen 474.

— **(A koronák és a tantuszok.)** A közönséget — nehogy valami veszteség érje — jó előre figyelmeztetjük a húsz koronásoknak a tantuszokhoz való föltűnő hasonlatosságára. A napokban a budapesti fővármivatal figyelmeztette a minisztert e dologra, mely a legnagyobb visszaélésekre adhat bő alkalmat. Beküldtek a miniszternek néhány darab játékpenzt, ugynevezett tantuszt, melyet a külföldi játékgyárosok által készített társasjátékokból vettek ki. Ezek a játékpenzek oly meglepően hasonlítanak alak, nagyság, szín, fény, vastagság és tapintásra nézve a koronákhoz, hogy azokkal összekeverve, — az elűtő fölírás és a rajta levő képek ellenére is — még az intelligens ember is a legkönnyebben csalódhatik. A népet pedig minden különös felfüggetlés nélkül lehetne ilyen tantuszokkal rászédni. A forgalomban levő ércpénzmenetekhez hasonló játékpenzeknek készítését a pénzügyminiszter már régebben betiltotta az országban. A mostan tett tapasztalat következménye minden valószínűség szerint egy már legközelebb kiadandó újabb miniszteri rendelet lesz, mely a külföldön készült ilyfajta játékpenzek behozatalát is meg fogja tiltani és azoknak elkobozását elrendelni.

— **(Fűtetlen vasuti kocsik.)** Panaszkor érkeznek hozzánk, hogy a magyar kir. államvasutak személyszállító kocsijait a mostani farkasordító hidegben sem fűtik, vagy legalább is nem mindenkor fűtik. Budapesttől Pécsig, tehát hat órán keresztül jéghidegben fűtek az utasok az elmúlt napok egyikén s minden panasz, kifakadás, követelés hiába való volt; a kalauzok csak ígérték a fűtést, de az ígéretet senki se váltotta be. Két vidéken lakó utasról tudjuk, hogy az úton olyannyira áthűtek, hogy most veszedelem közt betegen fekszenek. Ajánljuk e körülményt az utasok figyelmébe, hogy ha vasutra készülnek, hát úgy lássák el magukat, mintha Szibériába mennének. Ajánljuk egyébként figyelmébe a magyar államvasutak igazgatóságának is; melyről nem tételezzük föl, hogy az ő rendelete folyrán történik ilyen visszaélés. Ilyen dolgok csak a vonat személyzetének hanyagsága és lelkiismeretlensége mellett mehetnek végbe, valamint ama szintén panaszolt mulasztás is, hogy ugyancsak a napokban a Dombóvárnál éjnek idején a pécsi vonatra átszálló utasok kénytelenek voltak teljes sötétségben botorkálni a vasuti kocsiban s gyufavilágítás mellett keresni maguknak helyet, nehogy valamelyik alvó utasra telepedjenek rá. Az egész vonaton egyetlen lámpa se égett, s nem is gyújtottak meg egyet sem.

— **(Hymen.)** Stenge Ferencz baranyamegye II. aljegyzője szombaton eljegyezte Nagy Flórárt, Nagy Jenő megyei ügyész leányát.

— **(Éjszaki fény.)** Gyönyörű éjszakai fényt láttak a szegzardiak e hó 18-án. Az intenzív vörös fényhullámok — írja a Toimamegyei Közlöny — széles félkörben borították el a nyugati láthatárt, néhol egészen az ég kupolájáig hatolva. Az éjszakai fény kevéssel a naplemente után gyűlt ki s mintegy fél óráig tartott.

— **(Szilveszter-estély.)** Az idén csak a Pécsi Dalkoszu fogja elbucsztatni az ő-évet, mivelhogy a Pécsi Dalárda sem nyilvános, sem zártkörű szilveszter-estélyt nem rendez. A Pécsi Dalkoszu a Scholz-féle sörcsarokban tartja tanczezal egybekötött estélyét, melynek műsorán humorisztikus előadások és térfi- és vegyes karok szerepelnek.

— **(Idegen borok Magyarországon.)** Fiuméből jeleutik, hogy az ottani kikötőbe szállított borok mennyisége meghaladja a 115000 mm. Behoztak Fiume területére decz. 19-ig összesen 57683 mm. dalmát és 57996 mm. olaszországi bort. A borokat részben Ausz-

szen téged is. Holnap esti harangszó után várj itt, nyisd ki a kertajtót, jövök.

Ángyán Klári arcán fájdalmas mosoly vonul végig; érzi, tudja, még mindig szereti ezt az embert. Küzd magával s egyszerre csak minden meggondolás nélkül felel:

— Várom.

S hogy eltűnt előle Bán Imre daliás alakja, odahajítja fejét a sövénykerítésre s zokog hosszasan, soha még ily édesen.

Nézzed kevély Banné, az urad sorsa ennek a lánynak a kezébe van letéve, kinek a bátyja miattad lett halott. Csak akarnia kell s boldog talanná tehet. A gyűlölet, mit irántad érez, hogy testvérjédtől, szerelmétől te fosztottad meg, lobogva ég a lelkében s ha kicsap, téged is maga alá temet. Téged is maga alá temet, hogy a szived, az az irgalmat nem ismerő, gögös szived, éppen olyan összetörött szegény szív legyen, mint az övé.

Ezen az éjjelen nem tudta lehunyni a szemét Ángyán Klári. A bánat ott ült a lelke mélyén s ezt a most éledő cseppnyi kis boldogságot, úgy vélte, az fojtja meg, mint siró bogarát a pók.

Kétségbeesett tusára kelt lelkében a szerelem és a gyűlölet. Vajjon a kettő közül melyik lesz az erősebb?

tria területére, nagyobb részben azonban Magyarország piacaira szállítják. A Magyarországra szállított boroknak mintegy kéthatodrésze Pécsi vidékére, két-hatodrésze Budapestre jutott.

— **(Halálozás.)** Strohmayer Ferencz okleveles gazdasz, volt Dánszony-pusztai bérlelő hó 20-án, hosszú és súlyos szenvedés után, 30 éves korában elhunyt Pécsen. — Özv. Hajek Rozália szül. Cserta hó 21-én 58 éves korában elhunyt Pécsbányatelepen. — Járányi Béla hó 26-án 5 éves korában a difteritisz áldozata lett.

— **(Az új tanácsosi állás),** melyet a város a pénzügyek vezetésére létesíteni akar, a legközelebbi közgyűlés elé kerül eldöntés végett. Érdekesnek tartjuk ez alkalommal az elintézendő ügydarabok számáról statisztikát mutatni be, amely statisztikai följegyzések képezik az egyik argumentumot arra, hogy az új tanácsosi állás mennyire szükséges. 1876-ban a tanácsosi és rendőri iktatást együtt vezették s ekkor volt 15 531 ügydarab, 1877-ben elválasztották a két iktatást, s ekkor a tanácsiba beadott 11 178 darab, a rendőribe 7669. Tavaly, 1891-ben már a tanács iktatásban 18 884, a rendőriben 14 480 beadványt iktattak — s ez ügyek elintézésére ugyanannyi ember van most is, mint volt 1876-ban.

— **(Tánczestély.)** A pécsi katolikus legényegylet itjusaga január 21-én a „Hattyu”-ban jótékonycélú zártkörű tánczestélyt rendez.

— **(Difteritisz a vidéken.)** Mohácson nem szűnik a difteritisz; s bár csökkent a betegség és a halálozás nagy száma, mégis naponta fordulnak elő esetek, újabban már a főlnötteknél is. Deczember hónapban eddig már 26 volt a meghalt gyermekek száma; különösen a sokacsnegyed veszít sok gyermeket. Újabban a kanyaró is sürűbben jelentkezik. — Izsépen a difteritisz szűnik, Dályokon ellenben nagy mértékben lépett föl.

— **(Maissnak külön orvosa lesz.)** A kis Maiss község példát mutat a többi hozzá hasonló helyzetű községeknek. Kiválik a lacsuki közegészségügyi körből s önálló orvosi állást szervez. A községi orvos fizetése 500 frt lesz. Addig azonban, míg pályázó hiánya miatt az állás üresen marad, a község az eddigi egészségügyi kör kötelékében marad.

— **(Elhunyt kómikus.)** Mikei Lajos színész, ki azelőtt hat esztendővel — mikor Somogyi először hozta ide színtársulatát — működött nálunk a szinkörben mint operett-buffó és kómikus, a napokban Szabadkán, hol Csóka társulatánál működött, hosszas betegség után meghalt. A vidéken kedvelt színész elhunytakor 47 éves volt.

— **(Kirabolt zsinagóga.)** A dombovari zsinagógába ismeretlen tettesek alkuleséssel behatoltak, a szegények perselyét kifosztották s több értékes tárgyat loptak el. A megindított vizsgálat eddig még nem vezetett eredményre.

— **(Csillagvizsgáló Pakson)** Szeniezey Géza paksi földbirtokos csillagvizsgáló tornyoskát állított föl s azt a szükséges eszközökkel már föl is szerelte.

— **(Nazarénus erkölcs.)** A M. és V.-ben a következő érdekes följegyzést olvastuk: A napokban egy helybeli vendéglősné helyiségében megjelent egy helybeli református ember, félrehívta a vendéglősnőt s kijelentette előtte, hogy ő azelőtt két évvel a vendéglősné szántóföldjéről egy zsák csöves kukoriczát lopott el, annak árát megtéríteni óhajtja, miután a nazarénus hitre tér át és mindaddig föl nem veszik, a mig elkövetett jogtalan tetteiért a károsok kárát meg nem téríti és tőlük bocsánatot nem nyer. A vendéglősné persze megbocsátott neki és 50 krt kért és ezt meg is kapta.

— **(Betörések a vidéken.)** Steinbrunner János jenői lakos szobájába múlt csütörtökön éjjel a vasrácsos ablakot kifeszítve behatoltak a betörők és a szobát teljesen kirabolták. A kár 260 frt. — Mohácson a legfrequentáltabb utcán, a német-utcában, ahol a községi örökön kívül magán örök is czirkálnak, a múlt szerdára virradó éjjel a gonosztevők Gyöngyösi kereskedő boltjába törtek be akként, hogy az ablak alatt kiásták a falat. A betörők pénzt kerestek, de nem találtak, s midőn időközben a gazda elriasztotta őket, megelégedtek néhány gyorsan fölkapott árucikkkel.

— **(A bonyhádi adóhivatal személynéje.)** A m. kir. pénzügyminiszter a

bonyhádi adóhivatalhoz Ferencz Ferencz tudosini adótárnokot, Haksch Ferencz karádi ellenőrt és Palásthy János szegzárdi adótisztet helyezte át.

— **(Ügyvédi irodát)** nyit Pécsen Flóris Endre dr. ügyvéd, ki most nyert oklevelet s kiról azt irták a lapok, hogy Szent-Lőrinczre megy ügyvédeskedni. Flóris irodája a Ferencz-utca 48. sz. alatt lesz.

— **Adomány.** Cseresnyés Sándor pécsi kir. ítélőtáblai tanácselnök a pécsi jogakadémia olvasókörenek 5 frtot adományozott.

VEGYESEK.

— **Unalom szülte tréfa.** A hosszú téli esték, a rossz idő, havazás, fagy a legtöbb embert otthonmaradásra készítetik és gyakran meg-esik, hogy az otthon szorult ember, csakhogy unalmától szabaduljon, mindenféle foglalkozást végigpróbál. Ilyen okból fogott írni a napokban egy fűszerkereskedő, rajzolgatással töltvén idejét. Különböféle alakokat pingálgatott már, midőn eszébe jutott megpróbálkozni potrohos, kopasz szomszédja karikatúrájával. A gondolatot követte a tett és alig félórai rajzolgatás után ott pompázott a szomszéd kopasz taraja — szemöldökétől nyakcsigolyáig. És ekkor egy démoni gondolat villan meg a rajzoló agyában: „milyen pompás hirdetési hely volna ez a kopasz tarkó!” És pár perc alatt olvasható volt a szomszéd hajmentes koponyáján a következő hirdetés: „A ki nem akarja, hogy tisztelt koponyája szintén ilyen hirdetésnek szolgáljon alapul, az vegye meg minél előbb az én csalhatatlan hajnövesztő pomadémat. N. N. fűszeres és hajnövesztőkenőcs-feltaláló.” — Ezt a sikerült rajzot azután másnap reggel a kirakatba helyezte el. Természetesen sok nézője és ugyanannyi nevetője akadt a rajznak a többiek közt olyan is, a ki a jó szomszédot figyelmeztette az „auslag”-ban levő karikatúrájára.

Lett aztán hadd-el-hadd, de hogy a dolgnak rossz vége nem lett, az csak a jóra való nagyvendéglős közbenjöttének volt köszönhető, a ki kibékítette a feleket, elbirságotván a kereskedőt egy közös vacsora fizetésére, a mit a jóízű tréfa rendezője el is fogadott, kikötvén csupán azt, hogy legalább a vacsora után elfogyasztandó konyakot a szomszéd fizesse. Mint-hogy pedig utóbbi a jóbarátság kedvéért ezt a feltételt szintén elfogadta, szent volt a béke s a hamis kereskedő is jól járt, mert mind a 15 palaczk Esterházy-cognac, a mennyi még raktáron volt nála, jó áron elfogyott. — Ezzel kapcsolatban megjegyezzük, hogy előfizetőinknek ép ennek az Esterházy-cognacnak leírását és ismertetését juttatjuk ma kezeikhez, melegen ajánlván ezt a par excellence magyar gyártmányt.

Gabona-árjegyzék.

Pécs szab. kir. városában 1892. évi deczember hó 24-ik tartott hetivásárról.

Az árak métermázsanként számítottak.

Buzza	) őszi	—	frt	—	—	frt	—
	) tavaszi	—	—	—	—	—	—
	) új	6	70	6	50		
Kétszerecs	) ó	—	—	—	—	—	—
	) új	5	80	5	70		
Köze	) ó	—	—	—	—	—	—
	) új	5	60	5	50		
Árpa	) őszi	—	—	—	—	—	—
	) tavaszi	—	—	—	—	—	—
	) új	4	30	—	—		
Zab	) őszi	—	—	—	—	—	—
	) tavaszi	5	40	5	30		
	) új	—	—	—	—		
Répeze)	—	—	—	—	—	—
Bükköny	) szena	4	30	—	—		
Kukoricza	) ó	—	—	—	—	—	—
	) új	4	—	3	80		
Szóna	) ó	2	20	2	—		
	) új	—	—	—	—		
Szalma	)	1	20	—	—		

Kínálat: erős (mintegy 200 gabonaköcsi volt a piacon).

Laptulajdonos: Felső szerkesztő: NAGY FERENCZ. HAKSCH LAJOS.

Hirdetések:

Becsét veszti

a legválasztékosabb étel is, ha nincs étvágyunk.

Az étvágy gerjesztésére úgy mint minden-nemü gyomor bajok ellen melegen ajánljuk t. olvasóink figyelmébe:

Egger dijjutalmazott Szódapasztilláit.

Kapható 30 kros eredeti dobozokban a monarchia összes gyógyszer-tárában, valamint az Egger A. fia gyógyszer különlegességi gyárában.

Pécsen: Sipőcz Ist., Erreth János, Göbel Kálmán, Zsig-László és arg. rend gyógyszer-tárában. Mohácson: Luiszer Viktor és Szendrey Jenő gyógyszer. Siklóson: Szent-györgyi Mór és Petrasch S. gyógyszer. Pécsváradon: Dvorsaky Béla gyógyszer. Dárdán: Czingelly örök és Dermár Pál gyógyszer. Sásdon: Mandák Gy. Sándor gyógyszer. Szt.-Lőrinczen: Szilágyi György gyógyszer. Szigetvár: Salamon Gyula és Visy Sándor gyógyszer. Bonyhádon Eibach Odön gyógyszer.

Eddig fölülmulthatatlan!

Maager Vilmos-féle

valódi, tisztított



MÁJOLAJ

Maager Vilmostól

Bécsben.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és könnyű emészthetőségénél fogva gyermekeknek is különösen ajánlati és rendeltek mindama eseteknél, melyeknél az orvos az egész testi szervezet, különösen a mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni. — Egy üveg ára 1 forint és kapható a gyári raktárban Bécsben III.3. ker., Heumarkt 3, valamint az osztr.-magyar monarchia legtöbb gyógyszer-tárában.

Pécsen kapható: Sipőcz István, Zsiga László, Erreth János és az irgalmasok gyógyszer-tárában: Reeh Vilmos, Spitzer fia és Köszl János kereskedésében.

Főraktár és főelárusítás az osztrák-magyar monarchia részére:

Maager Vilmos, Bécs, III.3. Heumarkt 3.

Csak akkor valódi, ha a háromszögű palaczk az itt levő szalaggal (vörös és fekete nyomás sárga papíron) van elzárva.



„Pályázat“

a lacsuki körjegyzőségnek egy gyakorlott

segédjegyzőre

van szükség, december 31-én beléphet, havi fizetése 15 frt és élelmezés; magyar és német nyelv tökéletes bírása megkívántatik.

Sey István.
körjegyző.

5990. sz.
1892.

Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. bíróság mint tkvi hatóság közbiré teszi, hogy özv. Dauenhauer Janosné szül. Dauenhauer Anna szentistváni lakos végrehajthatóknak Prakatur Vinkó löcsi lakos végrehajtást szenvedő elleni 518 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az árverést a dárdai kir. bíróság területén levő Lőcs községben fekvő a löcsi 36. sz. tkvben felvett I 1/4 telek 16. sz. ház Prakatur Vinkót illető 1/3 részére 610 frt, a löcsi 371. tkvben felvett 667. hsz. fekvőség Prakatur Vinkót illető egy kilenced részére 38 frt, a baranyavári 325. sz. tkvben felvett 1410. hsz. fekvőség adót illető egy hatod részére 86 frt, a baranyavári 873. tkvbeni 1414. hsz. fekvőség adót illető egy hatod részére 86 frt, az u. a. felvett 1446. hsz. fekvőség adót illető egy hatod részére 78 trtban ezennel megállapított kikialtási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok a Lőcs községben felvett ingatlanokra 1893. évi január hó 11. napján d. e. 9 órakor jegyző irodában, míg a baranyavári ingatlanokra ugyanaz nap d. u. 3 órakor a jegyzői irodában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát, vagyis 61 frtot, 3 frt 80 krt, 8 frt 60 kr., 8 frt 60 krt és 7 frt 80 krt készpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendlet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Dárdán a kir. bíróság mint tkvi hatóság nál 1892. évi szept. hó 22. napján.

Jobst Béla
kir. albiró.

Hirdetés.

Pécs szab. kir. város szeszefolyadékok-egyedárúság új bérnöksége e város 4—5 élénk részén

egy-egy fiók telepet

állítani óhajt, a pálinka 40—50 kr. literenkénti elárúsítása végett, ezen célból felkérnek a vállalkozni szándékozók, hogy alulírottak iroda helyiségében, Irgalmasok-utca 18. sz. alatt (Blauhorn J. féle üzlet helyiség), jelentkezzenek.

Együttal felkérnek mindazon t. felek, kik velük bármilyen célból érintkezésbe lépni óhajtának, f. hó 28-tól kezdve, a fenti iroda helyiségben való szives felkerésre.

Pécsett, 1892. december hó 22-én.

Pécs szab. kir. város
szeszefolyadékok-egyedárúság
új bérnöksége.

Nyilvános köszönet.

T. üzletfeleink és barátaink az utóbbi időben irántunk való bizalmuknak és rokonszenvüknek oly számtalan és sokféle jelét adták, hogy indítva érezzük magunkat ezekért leghálásabb köszönetünket nyilvánosan kifejezni. Kiváló örömünkre szolgál, hogy ez alkalommal ama **megtisztelő elismerésről** tehetünk említést, melyben a lent közölt okmány kiállítása által leg hivatottabb oldalról részesültünk. — Kitünő tisztelettel **gróf Esterházy Géza angyalföldi Cognacgyár igazgatósága Budapest.**

A magyar kir. műegyetem borászati laboratoriuma és dr. Neumann Zsigmond kir. kereskedelmi törvényszéki vegyész által **hivatalosan** megejtett és általunk tudomásul vett vizsgálatok alapján az

Esterházy-Cognac-ot

betegjeinknél alkalmaztuk s azt sikeresen használva, mint kitünő minőségűt és a francia cognacokkal vetekedőt a legjobban ajánljuk

Dr. Angyán Béla, s. k.
egyetemi m. tanár, közközházi főorvos.

Dr. Bárón Jónás s. k.
egyetemi m. tanár, kórházi főorvos.

Dr. Kétly Károly s. k.
egyetemi ny. r. tanár.

Dr. Poór Imre s. k.
kir. tanácsos, ny. orvostanár.


Dr. Réczey Imre s. k.
egyetemi ny. r. tanár.

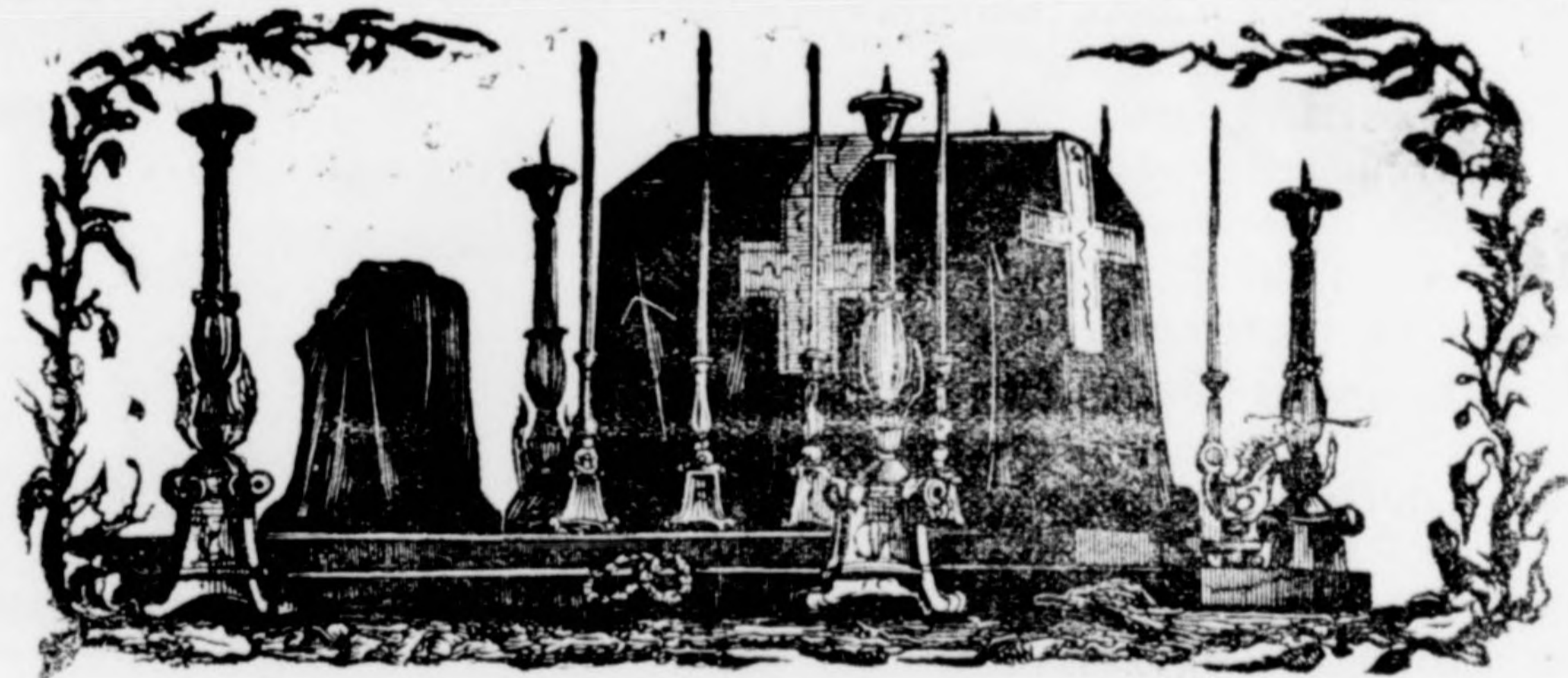
Dr. Stiller Bertalan s. k.
egyetemi tanár.

Dr. Tauffer Vilmos s. k.
egyetemi ny. r. tanár.

A főt mondottakat az általam közvetlen ismert négy csillagos jelzésű Esterházy Cognacra elismerem.

Dr. Bakó Sándor s. k.
egyetemi m. tanár, kórházi rendelő orvos.

 **COGNAC**
Czuba-Durozier & Co.
francia cognacgyár
RUDA ÉS BLOCHMANN BUDAPEST.



„CONCORDIA“

első pécsi temetkezési vállalat

Kis-tér 11-ik szám.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség tudomására hozni, miszerin a legváltozatosabb ravatalozások felállítására — temetések rendezésére, — úgy a halottak szállítására létesített üzletünket újabb átalakítások, — mindennemű igényeknek megfelelő felszerelések beszerzése, valamint tapintatos rendező alkalmazása folytán jelenleg oly helyzetbe hoztuk, hogy minden osztályu temetkezéseket — úgy helyben mint a vidéken

a legnagyobb pontossággal s az eddiginél és minden temetkezési vállalatnál

sokkal díszesebben és olcsóbban

vagyunk képesek kiszolgáltatni.

Maradunk kiváló tisztelettel

„CONCORDIA“ első pécsi temetkezési vállalat tulajdonosai:
Fischer Simon, Krisztián József, Schubársky János,

Van szerencsém a n. t. közönségnek becses tudomására hozni, hogy én a „Concordia” temetkezési egylettől megváltam és f. évi november hó 1-től Pécsen, ferencziek utca 3. sz. házában

„Wranitsch” pécsi temetkezési intézet

ezég alatt saját számlámra egy új vállalatot alapítottam.

A midőn megjegyzem, hogy egészségi szempontból minden kellekeket a városon kívül fekvő helyiségekben helyezem el, és az alapos fertőtlenítésről folyton gondoskodom, bátorodom azon alázatos kéréssel a n. t. közönséghez fordulni, engem, előforduló eseteknél becses megbizásaikkal megtisztelni, melyeknek pontos kivitele mindég különös feladatomban leendő.

Mély tisztelettel

„Wranitsch”

pécsi temetkezési intézet.



Kapható Ait és Böhm kereskedésében Pécsen

Karácsonyi és ujévi ajándékok beszerzésére

ajánlom a t. cz. közönségnek jó hírnévnek örvendő, gazdagon felszerelt üzletemet, melyben **a legnagyobb választékban, legolcsóbb árakon s legjobb minőségben** kaphatók mindennemű

arany- ezüst-ékszer, alpacca-(china)-ezüst tárgyak és órák.

Az árak minden egyes darabon mindenki által olvashatók.

Elfogadok szakmámba vágó mindennemű munkálatokat, javításokat, azokat úgy mint eddig **a legjobban, leggyorsabban a legolcsóbb áron** eszközölöm.

Serlegeket s minden más tárgyat tűzben és galvan úton aranyozok és ezüstözök.

Órák javítását szintén elvállalom, s a kijavított órákat csak azok teljes kipróbálása és szabályozása után adom át t. vevőimnek.

Számos látogatást és megrendelést kér

Engeszer Miklós,

aranyműves, ékszerész, órák Pécsen, Király-utca 6. sz., az arany hajó szálló átellenében.

Karácsonyi és ujévi ajándékok.

Legérdekesebb és tartós értékű órák és ékszerek kaphatók

THURN EMIL és Társa

órák és ékszerek gyári raktárakban

Pécsen, Király-utca 1. szám a Központi Takarékpénztár (Bazár épületében).

Van szerencsénk a közelgő karácsony-, Ujév- és Farsangi idényre legkedvesebb mert maradandó értékű ékszereket és órákat ajánlani, mely tárgyak nálunk folyton, ez idő szerint pedig különösen dús választékban raktáron vannak és szabot **gyári árakon kaphatók:**

Ekszerek:

Brilláns fülbevalók	35	frt-tól;
Brilláns gyűrűk	12	, ,
Arany karkötők	9	, ,
Arany női és uri óralánczok	6	, ,
Velencei arany-nyaklánczok, zománczozott párisi amulettekkel 5	frt-tól.	
14. k. arany fülbevalók 1	frt 80	kr-tól feljebb.
Ezüst karkötők 1	frt 80	kr-tól feljebb.

Legnagyobb gyári főraktár valódi Schweiczi zsebórákból.

Női arany-órák	15	frt tól:
14 k. arany női remontoir órák		
kettős köpenynyel	20	, ,
14 k. arany uri remontoir órák	28	, ,
Ezüst remontoir órák finom szerkezettel	8	, ,
Legnagyobb választék inga órákban gyári árakon melyek havonkiut és hetenként huzandók fel,	8	frt tól fölfelé.

Amerikai ébresztő órák 2 frt 40 krtól feljebb

Minthogy összes óráink a legkitünőbb szerkezetűek I-ső rangu gyártmányok s azokat csak alapos szabályozás és kipróbálás után bocsátjuk áruba, a nagyon tisztelt vevőinknek 5 évi jótállást bátran biztosíthatunk; mindkét szakmánkba vágó javításokra különös nagy gondot fordítunk, s a lehető leggyorsabban, jutányosan, a legjobb megelégedésre teljesítünk.

Kiváló tisztelettel

Thurn Emil és Társa

chronometer műórák és ékszerész

Király utca 1. sz. központi takarékpénztár (Bazár-épület.)

Vidéki megrendelések postafordultával lelkiismeretesen eszközöltetnek.

Regi törött arany- és ezüst-tárgyak vagy órák a legnagyobb áron becséltetnek.

Az ékszerek a m. kir. főfémjelző hivatal által jelezve vannak, és a tárgyak valódiságáért jótállunk.

Ékszerész, órás és látszerész

Schönwald Imre

PÉCSETT.

Saját gyár.

Főüzlet:

Király-(fő)utca 5. a Hattyu-épületben.

Saját gyár.

Műhely:

Király-(fő)utca 35. Mestrics-féle házban.

A legszebb és legnagyobb választék

ékszerek, arany- és ezüst-tárgyak, órák,

valamint a legfinomabb

chinaezüst tárgyakból.

Csinos és finom női arany órák művésziés kivitelben 12 frtól mindenféle árban	120 frtig.
Uri arany remontoir-órák legszebb divatos kiállításban	20 frtól 100 frtig.
Chronometer arany remontoir órák legjobb angol gyártmány	150 frtól 380 frtig.
Arany chronograf ismétlő órák legjobban szabályozva	150 frtól 280 frtig.
Csinos uri és női acél gyászórák a legszebb kivitelben és legjobban szabályozva	8 frtól 12 frtig.
Uri és női aranyláncok	10 frtól 120 frtig.
Finom arany karkötők több száz-féle alakban és árban. Brillant-gyűrűk, Bontonok, nyakékek, nyakkendőjük stb.	10 frtól 2000 frtig.

Valódi ezüstitárgyak.

12 személyre való étszer, tömör és divatosan készítve	350 frttól 480 frtig.
24 személyre való étszer	600 frttól 1000 frtig.

Továbbá Girandolok, zongora-gyertyatartók, czukordobozok, virág- és gyümölcs-tartók, kenyérkosarak stb. leggazdagabb választékban, **ugyan ezen tárgyak** elkülönített osztályban china-ezüstből vannak raktáron 3 frt 50 krtól telfelé.

Vésnöki munkák csinosan teljesítetnek.

Javitások olcsón és tartósan készítettnek. — Óra-üvegek darabja 10 kr.

Vidéki megrendelések azonnal eszközöltetnek. — Választék-küldeménynyel szivesen szolgálók.

Óriási választék mindennemű párizsi legjobb szemüvegek és orrszorítókból 1 frt 40 krtól feljebb, szobafűrdő-, orvosi hőmérők, légsúlymérők és legjobb színházi valamint párizsi láncóvekből, pontosan kipróbált ébresztő csinos kivitelben 1 évi-jótállással

csak nálam 2 frtért kapható.



Egy csinos nickel remontoir zsebóra egy évi jótállással

!!! 4 frt !!!

Egy 8 nap járó pontosan kipróbált iroda óra

!! 3 frt 60 kr. !!

Egy ezüst remontoir óra kettős köpennyel 1 évi jótállás mellett

!! 8 frt 50 kr. !!

Egy ancer-remontoir tula óra kettős köpennyel 5 évi jótállással

!!! 15 frt !!!

Egy finom 8 nap járó inga óra csinos diófa-szekrényben

!! 10 frt !!